

27 DE MAYO DE 2022



CIUDAD DE

# Berwyn Heights

## MARYLAND

"TODOS SON BIENVENIDOS"

## PRÓXIMOS EVENTOS



30 DE MAYO: DÍA DE LOS  
CAÍDOS OFICINAS  
MUNICIPALES CERRADAS

31 DE MAYO: REC COUNCIL  
7:30 PM G. LOVE ROOM  
FECHA ESPECIAL!

1 DE JUNIO: NW/EP  
7:00 PM VIRTUAL

2 DE JUNIO: CLUB DE NIÑOS  
Y NIÑAS 7PM VIRTUAL

6 DE JUNIO: SESIÓN DE  
TRABAJO  
7PM SALA DEL CONSEJO

8 DE JUNIO: REUNIÓN DE LA  
CIUDAD  
7PM SALA DEL CONSEJO

9 DE JUNIO: EQUIPO VERDE  
7 PM G. LOVE ROOM

## JUNIO ES EL MES NACIONAL DE LOS POLINIZADORES



La ciudad de Berwyn Heights fue designada como Bee City, USA en Marzo de 2022.

¿Qué significa ser una Ciudad Abeja? Significa que el Municipio ha asumido un conjunto de compromisos que apoyan y fomentan el hábitat de los polinizadores, tanto en terrenos públicos como privados. Obtenga más información en:

<https://www.berwynheightsmd.gov/home/pages/bee-city-usa>

Incluye consejos sobre conservación y guías de plantas nativas.



Jueces para las Juntas de Primera Instancia que prestan servicios a las agencias de aplicación de la ley del condado de Prince George Designación Consideración

La oficina del Ejecutivo del Condado está aceptando cartas de interés y currículos de personas que deseen ser designadas como miembros jueces de las juntas de juicio que utilizarán las agencias de aplicación de la ley en el Condado de Prince George.

El establecimiento de las juntas de juicio es un resultado directo de HB 670, uno de los varios proyectos de ley bajo la Ley de responsabilidad policial de 2021, aprobada por la legislatura de Maryland. Titulada Ley de Responsabilidad de la Policía de Maryland de 2021 - Programas y Procedimientos de Disciplina Policial y Cumplimiento de la Ley, la HB 670 está programada para entrar en vigencia el 1 de julio de 2022.

**Cada Junta de Prueba constará de tres (3) miembros, incluidos:**

Un juez de derecho administrativo en servicio activo o jubilado o un juez jubilado del Tribunal de Distrito o Tribunal de Circuit designado por el Ejecutivo del Condado.

Un civil designado por la Junta, que no sea miembro del Comité Administrativo de Cargos (ACC) o de la Junta; y

Un oficial de policía de igual rango que el oficial de policía acusado de mala conducta designado por el Jefe del oficial de policía estaba empleado en el momento de la supuesta mala conducta.

#### Panel de Jueces

El Ejecutivo del Condado establecerá una lista de diez (10) miembros jueces que cumplan con los requisitos para servir en juntas de juicio en el Condado de Prince George. Los jueces serán seleccionados en orden numérico de la lista de nóminas según surjan los casos.

#### Responsabilidades de las juntas de prueba

Las Juntas de Primera Instancia adjudican asuntos en los que un oficial de policía está sujeto a acción disciplinaria y deberán cumplir con las disposiciones establecidas en md. Artículo del Código de Seguridad Pública Anotado, Sección 3-106. El juez de derecho administrativo o el juez jubilado será el presidente de la junta de juicio; dictaminará sobre todas las mociones y preparará las decisiones por escrito (PS 3-106(c)).

Para ser considerado para este nombramiento, envíe su carta de interés y currículum a: [pgcboardsvacancy@co.pg.md.us](mailto:pgcboardsvacancy@co.pg.md.us) a más tardar a las 11:59 p. m. el 15 de junio de 2022. Las personas seleccionadas reciben capacitación obligatoria sobre asuntos relacionados con los procedimientos policiales de la Comisión de Estándares y Capacitación de la Policía de Maryland y se someten a una verificación de antecedentes. El condado también puede requerir otra capacitación. Esta es una posición contractual de tiempo no completo.

**\*\*NOTA:** Aún está pendiente la legislación del condado sobre la creación de las funciones de la junta de juicio, así como las reglamentaciones de la Comisión de Normas y Capacitación de la Policía de Maryland. Por lo tanto, los deberes y calificaciones están sujetos a cambios.

**Reclutamiento de Jueces para Juntas de Primera Instancia**  
La Oficina del Ejecutivo del Condado ahora está aceptando cartas de interés y currículos de personas interesadas en ser nombradas para las juntas de juicio que servirán a las agencias de aplicación de la ley en el Condado de Prince George. Según la Ley de Responsabilidad de la Policía de Maryland de 2021, cada condado del Estado es responsable de establecer juntas de juicio, que serán responsables de adjudicar asuntos en los que un oficial de policía esté sujeto a medidas disciplinarias. Para ser considerado, envíe su carta de interés y currículum a [pgcboardsvacancy@co.pg.md.us](mailto:pgcboardsvacancy@co.pg.md.us) antes del miércoles 15 de junio.

## ¡VENTA DE GARAJE EN TODA LA CIUDAD!

El sábado 18 de junio es la Feria Anual de Artesanía y Venta de Garaje de la Ciudad. Regístrese para ser incluido en la lista o para reservar un lugar en el Centro Comunitario enumerando 3 tipos de artículos que tendrá disponibles y enviando un correo electrónico a Susan @ [violindreams@verizon.net](mailto:violindreams@verizon.net)



# PLAN DE RESCATE ESTADOUNIDENSE (ARPA) ALIVIO RESIDENCIAL

Los pagos del Programa de ayuda residencial de ARPA estarán disponibles a partir del 1 de junio de 2022. Las solicitudes se aceptarán antes de esa fecha, pero no se procesarán hasta junio. El propósito de este programa es brindar asistencia financiera a las personas y familias elegibles de Berwyn Heights que se han visto afectadas por la pandemia de COVID-19.

Los pagos se enviarán directamente al proveedor relacionado. La asistencia para comestibles será en forma de tarjetas de regalo para las tiendas locales.

**Requisitos de elegibilidad:** Residente del Pueblo de Berwyn Heights. Mostrar evidencia de necesidad y que esa necesidad se debió a circunstancias relacionadas con la pandemia de COVID-19. Mostrar la necesidad de pago de los gastos elegibles, los impuestos sobre la propiedad de la ciudad de Berwyn Heights y otras facturas/obligaciones de la ciudad no son elegibles.

Complete el formulario de solicitud y adjunte la documentación solicitada de residencia y dificultades. Adjunte copias de la(s) factura(s) solicitadas a pagar y documentación tal como morosidad de alquiler/hipoteca; avisos vencidos; y otra documentación relacionada perteneciente a una solicitud de gastos de emergencia en particular.

Los fondos de asistencia son limitados y los pagos de los premios de asistencia se realizarán cada dos semanas, hasta que se agoten los fondos disponibles. En general, la elegibilidad está determinada por la residencia en Berwyn Heights y las dificultades financieras como resultado de la pandemia de COVID-19. El formulario de solicitud está destinado a proporcionar 1) prueba de residencia y 2) prueba de dificultad/necesidad. ¿Preguntas? Correo electrónico: [mfriesen@berwynheightsmd.gov](mailto:mfriesen@berwynheightsmd.gov)

Todas las preguntas son obligatorias y la solicitud no se considerará sin todas las respuestas.



Accede a la aplicación [AQUÍ](#)

Una vez completada, envíe la solicitud y toda la documentación pertinente a Melanie Friesen a [mfriesen@berwynheightsmd.gov](mailto:mfriesen@berwynheightsmd.gov)

También puede dejar la solicitud en papel en el Ayuntamiento durante el horario comercial habitual.